

Nr. 30.

Brasovu,

19. Iuliu

1860.



Gazeta si Fóie'a esse regulatù o  
data pe sepmiana, adeca: Mar-  
tia. —

Pretialu lorù este pe 1 anu 10 f.,  
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-  
intrulu Monarchiei.

# GAZETA

## TRANSSILVANIEI.

### Monarchia Austriaca.

#### TRANCILVANIA.

**Блажъ, 8. Июль в. 1860.** № totò челъ че зіче Dómne! Dómne va лотра філтру луперъдіа черівріоръ, даръ челъ че фіче воіа пърітельні челъ ческъ, супт квінгеле ачъ, каре с'а датъ пе сіне роскіппераре, din сінгра амбр, пептру цензъл отенескъ. Тімпніл ворсіріоръ челоръ голе аж треквтъ, ші аж сосітъ аж фантелоръ. — Ної ротъпні din Трансільванія, ка се пе ворбескъ деспре ації, апъсаці де пъдшітіреле пегрі але пе пъртінітірелеоръ тімпні, че аж треквтъ песте капвлъ постр, амъ статъ квфндамъ аша кътъ таі пічі штіамъ кътъкъ сінгемъ вії: „*Vixit, et est ritae nescius ipse sua.*“ Аж реснітъ ажкътъ вії квінптъ ка дела о фінда ческъ, каре есте дні старе а де-штента din комнъ ші пе челъ каре аж фостъ де жжтътате тортъ. — Реснітъ ачела аж ешітъ din гѓра лупалтълі постр, то-вархъ, каре аж енгнітъ де репецитъ орі санкціонаре фрепт-ріоръ патврале, пептру фіештекаре падініе din імперіј дні тес-съръ егаль; трезіндніе даръ din комнъ се пе стъмъ пътні къ-тніліе луплешгате, вітніндніе дні съсъ ші жосъ, ка се пе віне ажкторія, даръ дніпъ дебілеле постре пътері се пе апъкъшъ де лукъ. —

Скъдеріле, індініцеле постре супт леционъ, къчі пъпъ атвпі че пъпъ къндні сіроріле постре чеселалте падіні din патріј, аж дн-пойнтътъ din пътері, пої легаці дні кътъші амъ статъ пе локъ. Ші бре днітре чесла твліе каре ард фі овієтълі де къпетені ла каре амъ дебілі се арвпкътъ тъна таі тптсія? Minділе таі л-к-мінітъ пітіе алтъ чесла ворд бедé, еаръ еж дніпъ шікъ теса пріче-пере сокотескъ, кътъкъ ротъпнілі din ачеста патрія чесла чеса де фркніе ei есте, а се елкпта din пътері філтру формареа зпіе інтеліцініе, кътъ с'ар пътъ пропорціонатъ дніпъ тасса попорвілі, ка пе веніндні пірсле дні теслълі попціе се пе афлі ка канделеле сінсе, даръ аічі пе стъ дні кале грехтатае чеса таі таре: *Sor-dida paupertas.* Сіроріле падініе постре din патріј аж тоате ісвіреле дні тъпъ, дні каре ші падінілі постре оліе din тімпні аж стреквратъ, пої де асіа аветъ о фіндамініе фртбозъ дніпъ інтензініе петвріорівні фіндаторіј Романда, даръ шікъ, ші супшіре фірте дніпъ естіндепеа лінселоръ че пе лупресіра, дн-репе! дніце ші ачеста о амъ цінгтъ, ші о цінгтъ пъпъ ажкътъ пітіе ка дні dingi, boindnіе чеі карі аж де прікосъ, ші дні ачеста а се луппіріші, пе сінпе ка крештіні віші, ръзітаці пе квін-теле СС. „челъ че аре і се ва да, ерд дела челъ че п'аре, ші че і се паре къ аре і се ва лва. — Тіперії поштрі сірчелеле чесла крдде але сперанде падініе, аж днічептъ а'ші квіншіе луплта са кіттаре, лупнітезъ din пътері ші се прегътескъ, спре пріміреа локальні квінітъ дні сінпілі падініе; съчерішлі днічепе а фі фртбозъ, даръ съчеслорії супт падіні пътні din цінпасізлі аічі.

Кз сініа апнілі школ. аж ешітъ 14 тіпері де-кіріаді де тъ-тврі спре а пътъ трече ла академії ші віїверсітъї, даръ тоді аша zikндні парте орфані, парте де пъріні пеаввді. Каріл де асіа аж пътнітъ сінпіра спеселе, каре іаі адвоі ла стаділі дні каре се афлі, адекъ пъпъ аж ешітъ din палестра цінпасіаіе; ажкътъ ар-допі се пъшескъ ла інотітате таі луплте дні ратвлі пептру каре се сінпескъ кіттаре, дніпъ talentele de'a Domnulі патврі луп-пірціе, дніце дакъ пе ворд фі ажктораці din патрія чеслора, каре таі потъ чесла сінпіа, ворд решпна ка ші фло-ріле дні кълдніра сірелні фріпте ші лскате, пе афлъндесе тъна каре се ле adane. — Кз бзкіріз амъ фостъ лупделес් кътъкъ вії пе-опероші вірбанді пептру тімпніліе пресінте: колкпніе адоверате

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1  
sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se pre-  
numera la тóte poste c. r., cum  
si la toti cunoscutii nostri DD.  
corespondinti. Pentru serie „petit“  
se ceru 8 cr. val. austr.

але падініе, дні Белградъ аж фостъ квітате а фіче, аж дніпа аж фостъ ші фъквтъ лупчептъ вії пептру філфінцареа вії фондъ спре ажкторареа тенерілоръ ротъпні пшіторі ла таі луплте інсітітуте де квітъ, даръ дела вії тімпні лупкобе ачеста файтъ аж ам-дітъ, пого се аштептъ алтъ фаворіторік тімпні, адекъ пъширеа дні віацъ а врвніе ревнівні падініе де преа луплта рецітъ апро-вате. — Лукъ афаръ де таі лупдоіела есте, кътъкъ дела о рев-нівніе санкціонате таі вівпъ ефектъ се пітіе аштента, декътъ дела о луптепрінде ре прівіть, даръ пъпъ атвпі тімпніліе преціосъ каре пе таі луптобре, таче ші трече, ші тіпері карії супт дні про-пъшире філпіндесе, ка аповоіе ворд пътъ рефлітра дні каріера пропвсъ: „*bis dat qui cito dat.*“ Din ачеста прівінь арв-кіндесе дні сенатълі еклес. de аічі сътъпца п'ад къзгтъ дні пъ-тъпнітъ стерпъ, карії стъндъ дні фркніе стръмчітълі капъ алд пъ-тъпнілі сенатъ къ дніпълъ, лъпгъ каре адаогъндесе алте треі але къроръ пътіе але тетора modestia п'ад лъса, саі ресолвітъ пеп-тру патръ тіпері карії ворд вої а пъші сіре контіндареа штіпцъ-лоръ таі луплте пептру сфера чівіле вії тімпніліе de 80 фр. в. п. ші се сперзъ, кътъкъ таі тързіші ші ації, карії ворд авеа модръ, дела о асеменеа побіле фаптъ п'ад се ворд ретраце. — Тотъ дніце че с'а дні фъквтъ есте пшіпні фірте. La лукъ таре се пофтескъ пътері луптъліде. Дечі даръ чеі карії аж чеса модръ се п'ад крдзъ філерілі дні тімпніліе віпевенітъ, пъпъ п'ад не вомѣ траце дела пої днішіпіе п'ад вомѣ п'ад днітінде ажкторіеа таічіе пістре чеі котвіе. №тілі ка філерії с'е п'ад се арвчіе дні лутъ есте а се обсерва, ка дела ажкторації тенері с'е се пофтескъ піртare солідъ, торале реліцібсъ, debica лорд пептру віедъ с'е фіе: Kredinda пеклітіе кътъ дні луппітескъ тропъ, аморе кътъ патріј ші падініе, ші ам'чідіа падінілоръ компатріоте, дні кътъ ші din патріа ачесторъ се ва обсерва. — II.

#### DATELE BENITBRELOPР DIN APDEALВ.

Din віаетвілі de статъ, че с'а пропвсъ сенатълі імперіалъ спре експамініе, скотемъ реврічеле венітврілоръ че дніпврілі din Apdealъ дні касса статълі, дніпъ жврпале цертане:

Benitvрі дірепт: контрівділіпіеа de пътнітъ e 1,430,000, de касе 325,100, de къштігврі персонал 1,680,000, контрів-діліпіеа пе венітврі 238,800, къ тітвілі 3,673,900 фр. Indipente: контрівділіпіеа de консамтъ 1,860,100, de ватъ комерч. 813,500, сареа 2,027,600, тъбакъ 1,360,700, тімпні 424,00, тапсъ ші спортулі 497,800, логеріз 191,600, крсвілі посталі 53,200, вътні порторіале) 94,800, сума 7,217,700 фр.

Benitvрі din пропріетатеа статълі din монтаністікъ ші то-петаріз 348,000, алте перчепт 32,500 фр.

Тотъ венітврі дні продвзев аічі сіті de 11 тіліоне 272,100 фр. mon. австр.

Спесе ліе administraціоне Apdealълі: Administreъчніеа din лъвпітре 2,135,400, фінанда 1,206,300, жвдекъторіа 681,100, квітъ 136,900, полідіа 34,300, контрола 135,200, алте спесе 30,700 фр. Сума спеселоръ adm. 4,359,900 фр. Ремънъ даръ прікосъ, скотъндъ спеселе: 6,912,200 фр.

Прікосълі венітврілоръ din алгє провінціе днікъ супт дніс-пітіоре. Ли Боешіа луптракъ 39,663,000; дні Моравіа 15,786,500; дні Сілесія 3,390,300; дні Галіціа оріенталь 9,638,800; дні чеса апсепн 4,467,000; дні Буковіна 1,191,300; дні теріторіялі ад-міністричніеа Лотвардо-Венедіанъ 10,213,000; дні Унгарія 40 тіліоне 204,400; дні Краодіа ші Скіавонія 2,992,700 ші дні Войводіна къ Тімішіанъ 10,748,900 фр.

Чептранісіаділіпіеа ші д'ечептранісіаділіпіеа контрі-вділіпіеа окпъ ажкъ твліе тімпніліе патріоцілоръ; ші жврп-

лістіка аре деторія а рефера totă, че арпкъ о лятінъ престе дірепчунеа ideelopă, din каре есă фапtele. „Pesti Hisnök“ ляш окасіоне din датэле ачестеа а еши дп пыблікъ кв впă артівлѣ суптѣ тітвлѣ de съсă, дп каре траце паралель дптрѣ ціфрою de съсă ші дптрѣ спеселе адміністр. Унгаріе дпніпте de 1848, зікъндѣ, къ конгріевідівна доместікалъ ші тілітаръ авіа свіа ла 9 тіліоне фіоріні ші адъвгъндѣ челелалте веніте реуешті, ера дп старе ціра а дпкаса дп сарівлѣ кврїй впă прісооѣ de 7—15 тіліоне; не къндѣ азї дхнь сістема централісътore се съє кътімеа конгріевідівні дп Унгаріа престе 60 тіліоне фіоріні ші тоташі статвлѣ аре de 10 апі дпкоче впă дефіцітѣ пе'птрервптѣ, ші de ачеа ар фі кв скопѣ, ка съ нъ се комасезе венітіріле тутрорѣ цірілорѣ, чи фількаре цірь съші портѣ спеселе сале ші съші капете пріосослѣ съші пептѣ ліпселе сале, саръ съ нъ се дптрѣбхе пе сама автора. Дптаутъ апої, къ прекам дп Унгаріа бесеріка ші шкіла маї къ п'аре ръбрікъ дп ввдцетѣ, фіндкъ еле се съсдінѣ парте din фондріле пропріе, парте din спеселе конфесіонарілорѣ, аша п'ар требзі пічі челелалте цірі се претіндѣ, ка Унгаріа се конгріеве спре а ле акопері спеселе лорѣ пептѣ бесерікъ ші шкіла. Проектъ апої, къ адміністръчунеа автопомікъ дхпъ скрісбреа дптерпѣ. din 19. Апріліе, ар фі чедѣ маї впњ тіжлокѣ de а ажъта ші ла дплеспіреа конгріевідівні ші ла съчесіва амотрісаре а даторілорѣ de статѣ; „къчі впă прінципії, зіче „Хірпіок“, каре дп десеніге коміне ар вреа а дптродвчє о егаѣ дптиліріле а грэзтьділорѣ ші а венітелорѣ, ар требзі съ пе kondвкъ ла впă коміністѣ.“ — Тотѣ дп асеменеа репортѣ став кътъ олалъ ші сінгіріле пърци але топархіе. Фількаре din ачестеа цірі аж маї твлѣ съші маї пыдіне веніте ші ачестеа дхпъ дрептѣ ші къдінъ ар требзі съ се дптрѣвінде пътai дп фолоозлѣ цірі ачелія, din каре провінѣ, d. e. въіle de cape, de метале, ввпіріле камерале ші de коробъ але Унгаріе, ар требзі съ се сокотескъ пътai дп фавбреа Унгаріе, пептѣвъ пічі о цірѣ de коробъ пе пote претіндѣ, ка венітіріле алтѣ цірі съї кадѣ ама пътai портѣбѣ фріпѣ дп гвръ. —

Зернешті, 26. Івлів 1860.

Домплье Редакторѣ ші шкілѣ стімате аміче! Тачерен, съші адікъ ворбіреа кв модѣ, кв тактѣ ші кътпѣтѣ есте о віртѣte din chele mai фръмбсе, кареа totѣодать атеста ші о рапъ търіе de съфлетѣ дп відіа сочіалъ. Тачерен дп відіа пыблікъ есте ші о нечесітате adoset імператівъ. Оаменії дпсь ажвпгѣ впнері ші дп пысечуне, дп кареа о тъчере преа дпделвпгѣ ші червікость се префаче дп віді. —

Ез сімпіш — де кътва нъ те дпшель інстінктуѣ тей — къ дп ачесте тімпірі дпсгомотате то афлъ еш дпсмі дп пысечунеа din вртъ, дп кареа то ведѣ констріжисѣ а ръпе тъчереа. Пептѣ ачеса то рогѣ, къ дѣкъ Те ёртѣ пысечунеа пропріе, кътѣ ші дптрѣвірѣ ачестаі органѣ de пыблічітате, се вілевоіешті a da lокѣ впорѣ дескоперірі, кв каре то сімпіш дпдаторатѣ кътъ патріа ші паціннеа таа, кіарѣ кътъ дпалтѣлѣ гвбернѣ алѣ цері пыстре, кътѣ ші кътъ пацінніе конлокітірѣ ші консорорі але пыстре — дѣкъ джеселе дпі ёртѣ ші ачеста еспресіоне. —

Dn. konte Dominikѣ Телекі вѣтрпнілѣ пыблікъ дп Nr. 56 din „Kolozsvarí Közlöny“ o „дпппрѣшіе пріетіпсѣ“, чи анонімъ, алѣ кърѣ сімбврѣ есте, кътъ апітѣ ротъні din Брашовѣ ші din ціпітѣлѣ ачеліяші афлъндвсѣ пытревші de брешкаре пропвсѣ ші темере, къ агътѣ паціннеа впгврѣскъ локгѣтіро дп Трансіланіа кътѣ ші чеа съсескъ ар фі детерпінате ашї рочерен ші а тіжлоци пріп оріче кълі реставрареа тутрорѣ дрепгврілорѣ ші прівілій-лорѣ ескісіве de каре се ввкврасерѣ пыпѣ дпніпте кв 12 апі, de зінде апої ар пытга вртѣ преа зшорѣ респінцерареа ротънілорѣ дінтрѣ баріороле конотітіонале ші реаптіареа лорѣ дп стареа de маї nainte, — еї, ротънії, ар фі детерпінатѣ пе пътai а се ретраце dela оріче демвстъръчні ашітътірѣ la реставрареа векеі конотітіоні а Трансіланіе, а кърѣ темеліа прінчіпаль а фостѣ unio trium nationum, дндірентатѣ totѣдеагна асвпра ротънілорѣ, чи totѣодать а ші петіонна ші протеста дп коптѣ впї планѣ de калігатае ачесівіа, чеа че джншії (къ окаоівна десватерії проіектыї de леңеа комініа) аж ші фѣкѣтѣ пе ла капе-твлѣ лвпеі Maiв a. к.

Еї, віпе, ачеса дпппрѣшіе пріетіпсѣ а ешітѣ ка окасіонеа пырастаславі Сеченіанѣ сербатѣ дп 16. Івлів ла Брашовѣ, din kondеівлѣ тей, пічідекът дпсъ кв скопѣ de a се da пыблічітъї, пептѣвъ ачесаі скрісорікъ а таа дп асеменеа касѣ ера се фільмотівать дптрѣпѣ modѣ demnѣ de фрѣптеа пыблівлѣ чітіорѣ din тотѣ треі пацінніе патріе; чи пътai кв скопѣ de a жъстіфіка кв тотѣ сінчіратеа, — totѣші дпсь, кътѣ аж зіче пътai дптрѣ патрѣ окі — ретрацерареа ротънілорѣ пептѣ ачеса датѣ ші аштентареа dela тімпѣ а зшорѣ есплікъчні еарѣші пріетіпсѣ, сінчіре, апѣрате de оріче ресервѣ; еарѣ ачеса ввкъдка de хѣртѣ о аж конкремѣтѣ пыпѣ атвпчі ла тѣпіле а лорѣ doї съші

треі пътai фрѣпташі din „Треіскавпе“, кърорѣ ле ерамѣ даторѣ кв впă асеменеа респінсѣ дп вртареа провокѣрї кв кареа тѣ опорасертѣ totѣ длорѣ.

Чине ар фі крѣзѣтѣ вреодатѣ, ка ачеле кътева ліпї аж телѣ арпкакеа ка din хазард дп хѣртѣ съ дпсгомоте pe o тълішte de компатріодї алѣ поштрї пыпѣ la o тъсврѣ, дп кътѣ съ ле вітѣ а конкеіе din ачелеашї ла нъ штід че піанзрї de a ле ротънілорѣ, пе каре ле пote пытствї пытai віоччіеа впнї фынтасї оріентале маї totѣдеагна дпфербітате ші гата de a'ші персоніфіка челе маї естравагантѣ пылчірї але сале. Пыпѣ ші компатріотѣлѣ пострѣ „Kolozsvarí Közlöny“ скосѣ din квтпѣтѣлѣ съші de алтінтрѣа дп алте асеменеа каокрї фбртे порочітѣ, дп впзлѣ din Nrїi ee de маї nainte — лвъндѣ фантаста de адевърѣ, се апѣкъ съ комівѣа еарѣші нъ штід че планврї квтезътore але ротънілорѣ трапсілані, ші a dedvchѣ din ачелеашї атѣа бріпѣрѣ, каре дѣкъ нъ ар фі кврѣтѣ фіиче а ле фантасіе, ар пытва дебені пері-клоасе.

Дп челе din вртъ — Dn. konte Dominikѣ Телекі, впзлѣ din чеї маї үепіалі вѣрбациї алѣ патріе пытре ші впă необосітѣ апѣрѣторѣ алѣ дрептѣлорѣ еї, дпі фѣкъ пеаштептата опорѣ de a респінсѣ ла decѣ atinca таа дпппрѣшіе. Респінсѣ din Domnulѣ konte есте иреа рѣспікатѣ, лътврітѣ ші — пептѣ орікаре 'ші дпцеленеа пе Domniaca, denplinѣ odixnitorѣ; чедѣ пыпїнѣ еї амѣ обсерватѣ, кътѣ дп ротънії карї аж чітітѣ ачеле артікѣлѣ алѣ контелѣ, темеіріле аїептате пе скврітѣ de длвї аж лъсат дп вртѣ лорѣ о дптінѣрѣ атѣа маї пыкѣтѣ, кв кътѣ ротънії прівескѣ дп D. konte Dominikѣ Телекі о авторітате а пацінні сале, cui fides danda. Еарѣ дѣкъ Dca нъ пote креде събскріевлѣ токта некондигионатѣ, кътѣ дп лвпа Maiв аїчі пе ла пої а фостѣ ворба таре de скопѣрї сепаратістіче, апої еї те vezѣ констріжисѣ а те провока ла кътева акте офіціале din ачееашї лвпѣ, каре о'ші пайтатѣ de жосѣ дп съвѣ. . .

Кв тотѣ ачестеа дѣкъ тотѣ супт аша прекам пе асігврѣ к. D. Телекі, атвпчі ротънії дпкъ потѣ пріві кв фрѣптеа маї сенінѣ дп чедѣ маї de апроне вїторѣ.

Кв тотѣ ачестеа съфлетѣлѣ тей е пытревпсѣ de ачеса конвік-ціоне, кътѣ джпъ атѣа пе'пцеленеа съкларе, о деплінѣ ко-дпцеленеа, о дпппрѣшіе сінчірѣ, константѣ, солідарѣ а паціннілорѣ трапсіланіе се пote тіжмоци ші дпкіега съші пътai дп о діетѣ үепералѣ репрессіонівѣ, съші пікірѣ дп лвтєа ларгѣ Deчї Domпule konte! Се не ведемѣ съпътоші ла о діетѣ трап-сілані! —

G. Барід.

**УНГАРІА.** Престе дпдемпнріле сскрете але пытълорѣ твр-вррѣ din Песта дптажплате дп зілеле din 19.—24. Івлів маї заче дпкъ впă вълѣ пытревпсѣ. Жарп. оффічіале ші неофічіале констатеѣзѣ кв пыпїнѣ діферіпѣ пътai фапта комплітѣ, кареа се редвче ла вртѣтore: —

Двпъче дептатїл клервлѣ ші алї попорвлї діечосанѣ протес-таптѣ алесерѣ дп сінодвлѣ лорѣ de суперінтендінте de Dn. Dr. Секач, семінаріштї тео!оїї, лъпгѣ каре се адасорѣ ші ка 200 алї үтенї тіперї din тотѣ класеле, дпі пропвссерѣ а фаче архіерезлѣ лорѣ о серепатѣ кв факле. Дп ачеса сърѣ плюасе dela б бре пыпѣ търпід; тогші тіперімеа нъ се абѣтѣ дела проп-всслѣ съші, еарѣ попорвлѣ дпкъ се аднассе, дпкътѣ пыпѣ спре 9 бре се дппліссе стрателе вѣчіпе. Дптр'ачеса дп локѣ de a се аръта kondвктуѣ de серепатѣ, се івірѣ дінр'одатѣ патролье de остъшітме поліціанѣ ші дпдатѣ джпъ ачеса кътева компанї de остъшітме регвлатѣ. Ачесте тъсврѣ естраордінарї трасерѣ ші маї твлѣтѣ полорѣ афаѣ пе страте. Остъшітма дпсь а дпкіє кв тотѣлѣ ачеса страгъ, дп каре се афлъ семінарівлѣ теолоїкѣ алѣ протестанділорѣ, еарѣ впă деспърдемпнѣ de поліціанї окви пырга семінарівлѣ. Се веде къ la пытѣлѣ ачела с'акъ скітвале ворбе пе'пѣкгте дптрѣ офіцірѣлѣ de поліціѣ ші дптрѣ семіна-ріштї, къчі джпъ пыпїнѣ тіпвте вені впă деспърдемпнѣ de остъшітме de ліпї, ші оръбѣгътѣ пе стратѣ пытне кв баіопстеле 'prince реопіое пе попорѣ дп дрепга ші дп съпѣга, дп кътѣ теолоїї дпкътѣ пытai кв таре пе'пївѣ ажвпсерѣ пріп кіліле лорѣ, еарѣ 3 үтенї ла'арѣ ловітгри кв патѣлѣ пштей ші впзлѣ о дпцеленеа тѣ віаопетѣ. Кв ачестѣ окасіоне попорвлѣ се ціпѣ біпшорѣ дптрѣ терпілї квтпѣтѣлѣ, къчі алтінтрелса Dzeб штіс че ера се дптажпиле. Се азіа пътai впеле стрігѣтгри бажокорітore ші маї твлѣ супт „eljen“. — Дптрѣ ачестеа остъшітма маї блокѣ ші дпкіє треі кафенееле din челе маї кътвате. С'акъ арестатѣ маї твлѣ inshї, дптрѣ карї партеа маї таре еарѣші с'акъ елівератѣ. Пыпѣ пе ла 12 бре тотѣ стрателе фасерѣ пырѣсіte de үтенї. — Дп 20. Івлів партеа чеа маї таре а дептатїлорѣ пырѣсі кътіала Унгаріс. — — —

Ар фі крѣзѣтѣ чіпева, кътѣ дп вртѣтore зілеле патітеле се ворѣ домолі; партіта дпсь пемтлївтїлѣ а репеїтѣ адзпѣрѣ ші обіерѣтеле дп патрѣ серї фѣрѣ а фаче айтѣ реле, дѣкътѣ пытai дпжкърѣндѣ ші бажокоріндѣ пе авторітѣліе поліціане ш. а.

ші къшпнндѣ фортѣ тарѣ neodixпъ остьшии престе тотѣ, как-  
реа зі ші нопте требвea съ фie ӡп тълпї, aleгрѣндѣ по сірате  
nainte спре а ӡттpedeka реле ші таі тарї. ӡп ачело zile с'аѣ  
ӡттвадїтѣ арестъріе, с'аѣ ӡттжиплатѣ ші ръпірї ічї коло. —  
Лп 25. soci авia Есч. Са гъверпаторвлѣ Benedek din кълъторіа  
са дѣ inspeкціоне. Пресенда са персональ а фостѣ дѣ ажкпсѣ  
пентрѣ ка съ ӡттпаче intimo ші патітеле ші ӡп локѣ de опіче  
демвстрѣчнї dвшпъпбсе съ фie прїимітѣ кѣ ентсіасмѣ пеаштеп-  
татѣ. Гъверпаторвлѣ ӡндана ші порпі по сірате nainte, се дссе  
ші да театрѣ, вісітѣ апоі ші пе чеі ръпіцї ші dвшп ӡп спі-  
тале. —

Къ тóте ачестеа казселе таl deaprópe а ле тврврърілоръ  
ликъ тогъ рътънъ deokamdatъ неквпосквте; къчі opI квт, атъта  
кътъ се афлъ нз о de ажвпсъ спре а'ді ecpnika ачестъ евепи-  
тъпгъ. —

П е с т а . (Паљпсопі асвпра арвпкъ тврі de коп-  
тріввдівп.) Мвлці омні се паљпгв асвпра контріввдівпіорв,   
фортв пвзін фпоз штів сь adвкъ темеіврі неклттіе пептв паљп-  
сбреа лорв. Нвтаі о корпорчвпе преквт есте камера котер-  
чаль ші indvctriаl din Песта, компвс din върбаці теоретичі ші  
практічі готводатв в дп сгаре de a продвче ашea чева. Ачеа  
камеръ de къївa апі фпкбче нв а фпчетатв а крітика modвл  
арвпкътвреі de контріввдівп, двпъ касвріде пе каре а фптімп-  
натв din тімп в дп тімп; еаръ астѣдатв дп челв таі прбспетв  
алв съё рапортв ревенind в асвпра d'врілорв рідікъ таі  
зптеів паљпсбре асвпра контріввдівп пе тошій, „а къреі апъсъ-  
твр асвпра твтврорв ратвріорв скопоміеі кв атътв е таі сіш-  
дітъ, кв кътв къ аввдіїле церей се афъ нвтаі дп продвктеле  
пътптьталі, еаръ indvctriа фпкъ нв ажвнсе la ачеа фптіndere,  
пептвка dжnea кв ажвторівлв котерчівї сь потъ фпделліні  
скъзътжнтулв, съё adіkъ таі дп сквртв, скопоміеі din церіле  
постре нв аре вндe оз'ші въпнъ продвктеле сале кв фолосв таі  
бвпв. (Ліпсеште mapre). — Modвл афлърі ші алв defiціpі de  
копгріввдівп пе тошій імтобіле есте впв ісоворв пефесекатв пеп-  
тв паљпсопі de пъпстtвреі дп тóте пврділе церей; еаръ ачестеа  
потв сь фів фптемеіете фпдатв че вомв сокоті, къ пъпстtвле  
церей фпкъ тотв нв есте тъсвратв двпъ тóте регуле, прп вр-  
тare ліпсеште fndamentвл впві катастрv ввпв, фъръ каре нв  
ноці класіfіка пъпстtвле, калітатеа ші фрктиfікареа лвї.“

Ачёста ар фі теорія ляквзлі. Съ тречетмъ акамъ да партеа практикъ а лі, саръ ачёста съ о лятінътъ къ експліе ляате din відъ. Нэміта камеръ енгтъръ таі твлte de ачестеа; поі преподвчтъ пэтай впвлѣ дела сате.

О тошів църпнёскъ днтрéгъ din комитатылъ Комаромъ аре о скрифацъ de  $31\frac{1}{2}$  жигрі (пътai къте 1100 стъпж. пътради de 1 жигрі), каре дн партеа лорд чеа маi таре кадѣ дн класа 1 de контрісвѣдкіе. Ачеа тошів нз аре фъпаце, чи пътai чева пъшкне пентр вітішбрсле сътепнлві ші пъздре кате пе кътѣ дн чере требвіца касеi. Арътріе свнт престе тогд коммасате. Акът съ лвътмъ продвкціоне din 1859 каре а фосід de тіж'юкъ. Дн ачелъ анѣ с'аѣ сеятънатъ 21 жигрі, адикъ а треіа парте. Ачесан фѣ de 136 тъсврі грѣдъ съкърецъ, 110 тъсврі орзъ ші 36 тъсврі овъсъ. Свѣтътъндъ de аїчі атъта кътѣ чере требвіца фамиліеi престе анѣ, кът ші пентр сеятънтьра din апвлъ вітордъ маi ръмасеръ de вългаре  $23\frac{1}{2}$  тъсврі грѣдъ съкърецъ ші 8 тъсврі орзъ. Пъпшоi ші картофі со сеятънъ пътai дн гръдинъ, пе кътѣ нз се ажуне пічі пе сама фамиліеi. Мъзъріека, пайе, тврпемета свнт de пътрецъ пентр віте, каре се сокотескъ а фі 3 коi, 2 боi, 2 вачi ші 24 оишбре. Дела віте тарі нз со піоте сокоті вреклъ фолосъ, пентр къ віделашіi се ѿ тънзіi ка пръсіді авіа днденпліескъ скъзътжпіялъ че се днтажтиль се ѿ пріп врео пагубъ се ѿ пріп днбътръпіяа чеолордъ тарі; ашea фолосъ шдлтѣ пъдінъ ор венi пътai dela оіде. Вішора de  $1\frac{1}{2}$  жигрі дн анѣ de тіж'юкъ піоте съ акопере опеселе, нона пропріегаріялві ші требвіца касеi. — Акът съ ведетъ че сервіці ші дѣрі се вінъ пе църаплідъ че аре о асеменса тошібръ. Пе сама коміпні фаче къ тръгъторі б зіле пе анѣ, фіреште фъръ пічі о платъ, і се піоте днесь сокоті zioa къте 3 фр., = 18 ф. в. а. Пентр поштъріl (ашea се пътескъ пе ла піi, петцеште Vorfrann) къте 1 фіор. в. а. хна днтр'алта; zioa лві днесь плътеште чеолтai пъдінъ 1 фр. 50 кр. Да дрътврі, подсрі, ане, кът ші алте лвкрврі пъбліче дн комітатъ 18 зіле, дн валбрѣ къте 1 фр. 20 кр. хотържі do гѣберні = 21 фр. 60 кр. Цінереа впнi солдатъ къ 1 калѣ, кърві афаръ de піне ші карпн дн дѣ тіте, адикъ спълатъ, аштерпнть, лвшипъ, граждъ, тіте пентр 3 кр. noi пе zi, къкарії авіа се плътеште лвтіна.

Двѣ тѣ ачесте се пôтѣ трацѣ впѣ тікѣ біланцѣ економікѣ, адикѣ:

23½ мѣсєці de гр҃ѣ а 3 фр.	70 фр.	50 кр.
8 „ opzѣ а 2 фр.	16 фр.	— кр.
53 пѳнці de лѣпѣ а 72 кр.	38 фр.	16 кр.

Сыма . 124 фр. 66 кр.

## Контріввідівнеа ачелії църапъ е: Сімбрія внош шербъ

87 фр. 27 кр.  
48 фр. 90 кр.

С8ма . 136 4р. 51 кр.

Прип үртмаре къ 11 ф. 51 кр. опесе таі тарі декъті а fostі венітсі! в ачелкі анð. — Акіръторій къ палма дн капð de варъ таі вжртосъ, репаратүреле късчіреі, фтверъкътінтеа фамиліеі ш. а. нъ де таі сокотімъ піккырі. —

Бине акум джтребареа, квот се погте копери ачелд скъзъ-  
тажитѣ. Респгпсълд е фбрте симпл. Маи ънтеів de тоте се vindе  
льна, дкпъ ачееса се iaă бапіл джпртвтѣ пе вакателе джкъ несе-  
черате. Декъ пв не ажнцемѣ пічі кв атъта, сед къ джтревине  
врео болъ, орі тбртє орі алте непорочірі, атвпчі се iaă вапіл дж-  
пртвтѣ кв інтересе пе кътѣ авіа ажнцце продвкцізнеа присоси-  
тore din квтаре анѣ. Двпъ къціва анї се vindе каса ші тошиа.  
Чи кв тоте ачеотеа вълзърі de касть ші тошиа се факѣ маи рапѣ.  
Касса есте къ пв се афъ квтпвръторі, еаръ кредиторій джкъ маи  
аштептѣ пъпъ ла врезнѣ анѣ тъносѣ, ка din реколта ачелдіа съ  
се акопере datopia. — — (Ba врта.)

Дін Кроація се скріє dela Аграмъ къ датъ din 20. Ізліѣ, квткъ кончесіоніле публікате де кътръ Есч. Са Dn. ванѣ прівітбрѣ таї вѣртосѣ ла реставрареа ліфбен падіонале дп дреп-тбр'ле сале аѣ продвсѣ дествлъ вѣквріѣ літре славо кроаці, се adaoуе ліпсъ, къ еї пьтмай атвпчі потѣ фі къ тогвлѣ cігрові de ачеле кончесіоні, къндѣ ворѣ ажвпде ка dieta дереі лорѣ съ 'ші потѣ deckopері опініонеа са дп прівінца ачелора. Mat департе се ліпсѣтпъ, квткъ реферінде дінтрѣ векії аліаці ші конфраці локвіторі аї Ծнгаріеі не зі че терце debinѣ totѣ таї пріетіобе; се ліпкое апоі къ ачea dopinцѣ фербінте, ка тóте дрептбріле ші съвеніреле історіче съ фі єфпѣтѣ пъзіте, totѣодатѣ съ dіcнарѣ оріче ne'пкредепе дінтрѣ паціоні. Ачеста се ва дпгжнія de ci-гврѣ атвпчі, къндѣ totѣ че респектъмѣ ші ізвітѣ ла noї, вомѣ респекта ші вомѣ ізбі асеменеа ші ла алдї; варѣ dѣкъ се паскѣ dіферінде дп опініоні, съ къгтъмѣ тіжлоквѣл de коупцелезеро дп опестатае сімчесіонелорѣ, дптр'о літмъ deckicъ, ротвндъ, ръспікатъ, фѣр' а не ресерва квцете секрете. Съ дпвъдъмѣ авіа актъ одатѣ din історіѣ, че п'ар фі требвтѣ съ дпчесете ničloda-ть de a ne фі маціотра віедеі. (Noї ліпкъ събекріемѣ дп квцетѣ квратѣ ideї ка ачестеа тѣптвітре). —

**АДСТРИА.** (Конферинца din Тепліц.) Преквт днайпте кв  
кътева септътні файма днитълпірі атъторд съверапл ла Баден-  
Баден ръсътета пріп тóте артеріи ле соціетції европене, ашea дн  
томентеле ачестеа конферинца деса орашвл Тепліц дн Боеція  
ацері тóтъ ляреа атіпте а пъвліквлі.— Тóтъ Істма штіе, квткъ  
съверапл Адстрие пз лясе парте ла конферинцеа din Baden-  
Baden. Кв атътдечі фз таі съпрінгъгорд къндд се афлб, квткъ  
ачелаш domnitorд алд Прасіе, каре фъксе днитъратвлі францо-  
зіјорд пе воіь ка съ се днитълбскъ кв джпсвл спре скопрі  
лнкъ пекноскате, астъзл віне ла Тепліц, зnde есте пріимтд de  
кътръ Mai. Са Липпър. Адстрие кв о днкредер юи копдіалітате  
кареа пзсе ла тіpare пе тоці ачеіа че крдеа, квткъ днтре  
Адстриа юи Прасіа піці о анионіере пз таі есте кв патріп.

Ној тречетъ престе оріче deckriєре а соленітъділорѣ de  
пrijmirea съверапілорѣ дн Теліц, ка впѣ че пе каре шї о поѣ  
лкіпві орікаре чїтіторѣ; днрецистрътѣ пътнай фапта, къ Domni-  
торїї аж сосітѣ ла Теліц дн 25. Івлік днпъ amiézi, еаръ дн 26.  
ше ла 11 бре с'а шї днчепѣтѣ конферінда днпtre Mai. Са Дн-  
пъратвлѣ шї днпtre Domnitorвлѣ Присоеї, еаръ la ачесаш лазъ  
астъдатъ парте тої тніістриї. —

### *Cronica straina*

Boindă a песма не скръгъ штіріле по сітіве кътес'аš mai вітѣ de о септьпънъ днкоче, апои ачлеаш се педвкъ да үртъ-гоареле.

ІТАЛІА. Губернія пеаполітанія даті портпічі ка трапеле сале съ єсъ din Сіціліа; ашев ачлеаш пъпъ дп 23. Іслів де-шергасеръ кв тутвлѣ четъдіє сіції. Месіна (?), Мілаццо, Сіракуза, тутѣ пптврі пе ла каре се пптеа върса форте тутвлѣ съпде Ферьонічія впѣ фолосі. Де аічі се дпкеіе, квткъ рецеоле пеаполітанія е преа детермінантѣ а'ші копчентра тóте пптеріле сале dinkбче де скапалѣ дп партеа пеаполітанія а статулѣ съ щі аколо асе пптра пъпъ la тбрте. Литр'ачеа ла Тарентѣ — dinkбче — дпкъ се дескаръ твръврърі; еаръ квпіала Neаполеа се паре къ нѣ дѣ пічі впїв крэзътвпѣтѣ поэълорѣ промісіоні копстітціонале щі къ ла тимпвлѣ съ щі ва фі гата de a пріїмі пе Гарібалди кв брацелю dec-кісе. Ачеста еаръш нѣ стѣ пе локѣ; эртата ліві лжпсе пъпъ la діфра de 50 міл' тутѣ трапе біне регулате, еаръ артілерія і се тутвлеще ка щі квтк ар креште din пътвпѣтѣ. Жупеле реце пеаполітанія дп а са десперъчнє трімісіе соїтъ поэтъ ла Наполеон

ші да рецеле Віктор єманілі; чи акт тóгъ ятмаа крде квтъ есте преа тързій. — Din cõptre řpkът de пептре рецеле Capdinei тóт e аратъ фптр'аколо, къ ачелаш earъш се гътеште de o кам-наній повъ ші řpkъ асідатъ дрвтъ асупра Венедіе. —

**ТъРЧІА.** Константинополе, 21. Іюлій. Тогъл є събіннатъ. О минне din челе маі тарі есте дп зілеле побстре, квтъ Търчія се маі поіе үніе ші ашев квт се үніе. Ачбста по фпсітъ къ дбръ дп Търчія ну с'ар афла елементе шіпіпнate къ каре съ консерві впъ імперію; воітъ пътai a zіche, квтъ астъзі тогъл є неінітъ, десвіпатъ, дестрътатъ, револтъ, деснератъ.

Мъчелвлъ фптре Dрзії ші Maronijii din Ліванъ є астът-пъръ de кътева зіле ші еі актъ факъ фпчеркърі de паче. Ап-т'ачеа фбрія фапатіствлъ с'а лъдітъ фптре аракіші търчіи то-хamedani. Дп четата Damaski ші дп ціпітълъ еі съпісле кврце дп modslъ челъ маі барбаръ, пічі прпчii din фашъ ну сънт кр-даці. Да шасе консулате de але стателоръ европене, квт ші да тóт e бісерічеле ші тоиістіріле крештіне с'а datъ фокъ. Опітъ кълагърі католічі фрапцішкані ші впъ misionarъ енглезъ řpkъ ф-серъ оторжці. Остъшітмаа търческъ ну пътai къ ну се опуне да оторжрі ші пръдъчні, чи řpkъ ажутъ не фапатічі. Ръзълъ ре-делоръ есте, квтъ търчіи кіаръ ші дп кътіала імперілові кол-кіе de diaabolіка пофтъ de a тъчела не крештіні. Еатъ дпсъ къ дп ціпітъріле сърбо вагаре се факъ асеменеа фпчеркърі de a гоні ші а пітічі къ оріче преа не търчіне din ачеле цері.

Търкълъ че e дрентъ трішіре търпе пътърбсе да пътъріле скъldate дп съпіце с'е амеріндате; ачелаш дпсъ ажупгъ преа тързій, ші пічі се крде ка съ фіе дп старе de a реставра лі-ніштеа дорітъ. Токта исптре ачбста гввернълъ Фрапцій дп ко-дпцеленеере къ алтеле деміндъ кътъ маі квржда дпвъркаре de търпе dela Marcaia, Тълонъ ші Alapirъ dіnt'odatъ. Се дпцеленеце къ Англія řpkъ ва трішіре коръбій ші търпе, de ші маі пътінъ пътърбсе; асеменеа се або ші деснре Австроія, Рсіа ші Сар-динія. Фіе орі ші квт, се паре дпсъ къ чєрвълъ ну маі воіште съ падо атъта крхзіме ші барбаріз, кътъ се крмезъ řpkъ ші дп зілеле побстре съб dominia Слаламові. —

Тóтe але шіріл політічі аѣ асідатъ інтересъ пътai řpkът ачелаш со педжкъ la Italia ші la Търчія. —

Bihare a, inceputulu lui Iuliu 1860.

(Urmare din Nr. tr.)

### III. Soproniu. (Oedenburg.)

Se estinde pe unu teritoriu de 616.6 mil. cuad. cu 8 cetati din-tre cari 6 liber. regie, 201 opide, 2206 sate si puste 1.771.720 locuitori, dupe naionalitat: Germani 450.922, magiari 1.091.521, slavi 160.215, Cigani 11.079, Evrei 57983.

In comitatele Soproniu, Baranya, Vas (Eisenburg), Somogy, Tolna, Veszprém, Zala, Moson, Iaurin (Györ).

Majoritatea o facu ungurii, romani nici unulu nu se gasesce.

### IV. Districtulu Cassovia.

Are teritoriu de 685.66 mil. cuad. 2214 comune catastrale. 39 cetati, 90 opide, 223 sate, 1.338.055 locuitori dupa nationalitate: germani 83.366, magiari 359.718, Slovaci 506.467, Ruteni 289.840, Ro-mani 51.571, Cigani 6.164, Armeni 212, Israeliti 90.717.

In acestu districtu aflamu pe romani mai numerosi si mai com-pacti; si descrierea noastră va decurge dupa comitate si cercuri; de si maioritatea e a Slavo-Rutenilor si dupa aceia a Magiarilor. Insa fratii romani Maramuresieni, acei eroi de care se ingrozia Tatarii me-riua atentionea, caci sunt in mediul cele mai departate ale terito-riului naionalu. — Acestu districtu cuprinde in sine comitate Abauj, si Torna, Beregu, Ugotsa, Gömöru, Marmoros, Sáros, Ungh, Zemplin si Szepes seu Zips. — Dintre comitatele aceste numai in Beregh, Ugotsa si Maramuresiu locuesc romani.

In comitatul Beregh-Ugocia (acuma preseptura Muncaciului) avendu unu teritoriu de 85.16 mil. cuad. se gasescu 6942 romani, si anume in cercul politiciu (pretura) numit Halmi, care se intinde pe unu teritoriu de 10.71 mil. pat. cu 27.110 locuitori, dintre cari majoritatea e Ruthena cu 8000, apoi magiara cu 7000, si romana cu 6900. —

In comitatul Maramuresiu (acuma preseptura Marmaros-Szígeth) carele se intinde pe unu teritoriu de 180.12 mil. pat. cu 180.029 locuitori, se gasescu 44.629 romani, in preturele Szeged, Sugatag si Vissó.

In pretura Szeged pe unu teritoriu de 14.8 mil. pat. cu 22003 locuit, se gasescu 6783 romani, 5785 magiari, 5239 ruteni, cei lali mestecature, ad. in acésta pretura maioritate e romana.

In pretura Sugatag pe unu teritoriu de 18.27 mil. patrate cu 22003 locuitori, sunt 19480 de romani, ceilalti mestecature, ad. aci preponderantia e a nostra.

In pretura Vissó pe unu teritoriu de 32.95 mil. patr. intre 30283 locuiteri sunt 18356 romani; 6135 ruteni; ceilalti mestecature si asia si aci preponderantia e romana. — Si asia romanii in comitatele Beregu, Ugotsa si Maramuresiu pe unu teritoriu de 68.30 miluri pat. facu o maioritate compacta de 51571 suslute.

(Va urma.)

## БОЛЕТИНУЛЪ ОФІЦІАЛЪ.

Nro. 10332 / 1542 ex 1860.

### ESCRIERE DE CONCURSU.

La ашевътълъ de квржндъ дпфіпцатъ дп Nъсъвдъ, пептре кал-твареа дпвъдъторіоръ, есте de квпринс о стъчіне de дпвъдъторъ пеп-тре къпітъріле весерічешті ші пептре тіпікъ, къ о ремкъръ-чіпе апіале de патръ сътє фіоріні в. а.

Дела ачестъ дпвъдъторъ се пофескъ кртътіреле речеріпц, щі апіле:

1) Съ фіе квпоскътъ de limba române, de чітіреа ші скріереа дп ачеса атътъ къ літере latine, кътъ ші къ чіріде;

2) съ аівъ впъ гласъ ввпъ ші съ фіе квпоскътъ къ тóтe къпітъріле прескрісе дп весеріка греко-католікъ, дпвъ modslъ ші datina вскать, асеменеа съ фіе квпоскътъ віне ті къ тіпікълъ весерічі;

3) съ штівъ къпітъ дпвъ поте, с'е челъ пдіпъ съ аівъ ідеъ деснре ачеле, фіндъ гата а се перфепдиона дп ачестъ къпітаре да преа венерав-рлъ opdinariatъ греко-католікъ din Герла.

Кътъ пептре речеріпцеле de съб пптълъ 1 аре съ le компровез пріят-тате легалъ, ear' пептре комprovarea челоръ de съб пптълъ 2 ші 3 компредіторілъ, дпнінте de a са ашевзаре, аре съ се съпіпъ ла впъ еса-менъ din къпітъріле ші din тіпікълъ весеріческъ, la потенітълъ opdinariatъ.

Доріорії de a квпінде ачестъ стъчіпе, аѣ съ'ші аштірпц о астфелъ de черере, каре de алтінтріеа аре съ фіе докампітъ дпкъ ші къ атес-тате регулате деснре партареа лъ політікъ ші топале de ппъ актъ, деснре статълъ, вжрста ші деснре сервіділъ, че л'а автъ ппъ актъ, ппъ за 20. Августъ ап. квр., да преа венераврлъ opdinariatъ епіскопескъ din Герла.

Сіїлъ, дп 11. Іюліе 1860.

2—3 Дела ч. р. гввернъшкътъ пептре Ардеалъ.

Nr. 3133

### АНШІІНЦАРЕ.

Din партеа претреи чес. рец. din Дева се факе квпоскътъ. квтъ дп 6. Августъ а. к. се ворѣ da къ лічітадіе дп капчеларіа комунеи Добра кртътіреле реалітълъ ші дрентъріе регаліе a le ei dela 1. Ноемвръ 1860 ппъ дп злтіма Октомвръ 1863 ad.

1) Оспітърія чеа шаре къ впъ катъ, къ граждірп ші шо-проне;

2) Дозе морі de тъчинатъ пе апа Добра, зна къ патръ, алта къ 2 роате;

3) Benітіріе din регале търгалъ, каре песте апъ се факе de 4 опі ші пе фількаре септемвръ о датъ;

4) Подзлъ зъблътіоріе ne Марешъ;

5) Дрентълъ de тъчелърітъ къ локалялъ сей ші о пъс-кътоаре;

6) Кърчта din шада апріне de постъ дп Добра.

Dоріорії de дптреprindера ачеста се вілевоіескъ a се афла дп пміта zi дпнінте de пръпълъ пе ла 10 бре дп каса компілъ дп Добра, провеззі къ атестателе речеръте деснре локалъ паштереи ші топалітате, ші дпнінте de лічітадіе съ'ші арътъ дестоінічіа de казіїне.

Лічітадіе ворѣ авѣ a densne впъ бадіш de 10 0%.

Kondigisnile лічітадіїніе ое потъ bedé la ofіциалъ локалъ din Добра орі ші кълдъ, ші се ворѣ прочегі ші дпнінте de a дп-чіе лічітадіїніе ші се ворѣ еспліка.

Дева, дп 1. Іюліе 1860.

(2—3)

Ч. р. претръ.

Карсріле да бврсъ дп 30. Іюліе к. п. стаў ашев:

	Вал. ауст. фр. кр.
Галвіні дп. прѣтѣшті . . . . .	6 35/10
Ағсврпгъ . . . . .	108 —
Акційле ванкълъ . . . . .	839 —
" кредитілъ . . . . .	190 20

Ediçisnea: къ тіпікълъ лв

JOANNE GOETT.

Pedaktor єраслензіспіс

ІАКОВЪ МЧРЕШІАНЪ.